



RESTAURANT
1951
CATEDRAL



AMANIDES / ENSALADA / SALADS / SALADES

**Amanida de pollastre, tomàquet cherry
alvocat i parmesà** **11,00 €**

Ensalada de pollo, tomate cherry, aguacate y parmesano

Chicken, cherry tomato, avocado and Parmesan salad

Salade au poulet, à la tomate cherry, à l'avocat et au parmesan

Cabdells amb raves, alvocat i vinagreta de mostassa **9,00 €**

Cogollos con rábanos, aguacate y vinagreta de mostaza

Lettuce hearts with radishes, avocado and mustard vinaigrette

Cœurs de laitue aux radis, à l'avocat et à la vinaigrette de moutarde

Crema de burrata amb tomaquets i alfàbrega **11,00 €**

Crema de burrata con tomatitos y albahaca

Creamy burrata with cherry tomatoes and basil

Crème de burrata aux petites tomates et au basilic

Amanida de formatge de cabra, poma i nous **10,00 €**

Ensalada de queso de cabra, manzana y nueces

Goat cheese, apple and walnuts salad

Salade au fromage de chèvre, à la pomme et aux noix

TAPES / TAPAS

Ostra Amélie Fine de Clair n°2 **4,50 €/u.**

Ostra Amélie Fine de Clair n°2

Oyster Amélie Fine de Clair n°2

Huitre Amélie Fine de Clair n°2

Rotllets cruixents de verdures **10,00 €**

Rollitos crujientes de verduras

Vegetable crispy rolls

Rouleauts croustillants aux légumes

Patates amb salsa brava **7,00 €**

Patatas con salsa brava

Fried potatoes with "brava" sauce

Pommes de terre frites à la sauce "brava"

Salmó fumat amb blinis **14,00 €**

Salmón ahumado con blinis

Smoked salmon with blinis

Saumon fumé au blinis

<p>Hummus amb feta i olives de Kalamata</p> <p>Hummus con feta y aceitunas de Kalamata</p> <p><i>Hummus with feta and Kalamata olives</i></p> <p>Hoummos au feta et aux olives de Kalamata</p>	9,00 €
<p>Anxoves de L'Escala amb pa de coca (2 u.)</p> <p>Anchoas de L'Escala con pan de coca (2 u.)</p> <p><i>Anchovies from L'Escala with crispy bread (2 u.)</i></p> <p>Anchois de L'Escala au pain cristal (2 u.)</p>	7,00 €
<p>Amanida russa amb llagostins</p> <p>Ensaladilla rusa con langostinos</p> <p><i>Russian salad with prawns</i></p> <p>Salade russe aux crevettes</p>	11,00 €
<p>Croquetes de pernil ibèric</p> <p>Croquetas de jamón ibérico</p> <p><i>Iberian ham croquettes</i></p> <p>Croquettes de jambon ibérique</p>	10,00 €
<p>Selecció de formatges</p> <p>Selección de quesos</p> <p><i>Cheeses selection</i></p> <p>Sélection de fromages</p>	15,00 €
<p>Gambas amb allada</p> <p>Gambas al ajillo</p> <p><i>Shrimps with garlic</i></p> <p>Crevettes à l'ail</p>	16,00 €
<p>Ou escalfat amb xoriço i pa cruixent</p> <p>Huevo escalfado con chorizo y pan crujiente</p> <p><i>Poached egg with chorizo and crunchy bread</i></p> <p>Œuf poché au chorizo et au pain croustillant</p>	8,00 €
<p>Pernil ibèric</p> <p>Jamón ibérico</p> <p><i>Iberian ham</i></p> <p>Jambon ibérique</p>	17,00 €
<p>Tacos de pollastre de pagès</p> <p>Tacos de pollo de pagés</p> <p><i>Free-range chicken tacos</i></p> <p>Tacos au poulet de base-cœur</p>	13,00 €

Club sandwich vegetal 12,00 €

Club sandwich vegetal

Veggie club sandwich

Club sandwich aux légumes

Pa de coca amb tomàquet 4,50 €

Pan de coca con tomate

Crispy bread with tomato

Pain cristal à la tomate

DESDE LA NOSTRA BRASA DE CARBÓ D'ALZINA/ DESDE NUESTRA BRASA DE CARBÓN DE ENCINA / FROM OUR OAK CHARCOAL EMBER / DE NOTRE BRAISE DE CHARBON DE CHÊNE

Hamburguesa clàssica 13,00 €

Hamburguesa clásica

Classic hamburger

Hamburguer classic

Pop del Mediterrani 21,00 €

Pulpo del Mediterráneo

Mediterranean octopus

Poulpe méditerranéen

Pollastre de pagès 13,00 €

Pollo campero

Free range chicken

Poulet élevé en plein air

Filet de vedella 25,00 €

Solomillo de ternera

Veal tenderloin

Filet de veau

Costelles Ral a la BBQ 12,00 €

Costillas Ral a la BBQ

BBQ Ral ribs

Côtelettes Ral à la BBQ

Guarnició a triar entre:

Patata agra fregida, amanida verda o escalivada

Guarnición a escoger entre:

Patata agria frita, ensalada verde o escalivada

Garnish to choose between:

French fries, Green salad or "Escalivada" (roast vegetables)

Garniture aux choix entre:

Pomme de terre aigre frite, salade verte ou "Escalivada" (légumes rôtis)

POSTRES / DESSERT

Crema catalana amb carquinyolis 6,00 €

Crema catalana con carquiñosles

Catalan custard cream with cracknels

Crème brulée catalane aux croquignoles

Mousse de xocalata amb gelat de nata 6,00 €

Mousse de chocolate con helado de nata

Chocolate mousse with cream ice cream

Mousse de chocolat au glace à la crème

Milfulls de mascarpone i festucs 6,00 €

Hojaldre con mascarpone y pistachos

Mascarpone and pistachio millefeuille

Millefeuille au mascarpone et aux pistaches

Amanida de fruita 6,00 €

Ensalada de frutas

Fruit salad

Salade de fruits

Gelats i sorbets 6,00 €

Helados y sorbetes

Ice creams and sorbets

Glaces et sorbets

DE LA NOSTRA CAFETERA / DE NUESTRA CAFETERA FROM OUR COFFEE MACHINE / DE NOTRE CAFETIRE

Cafè 2,40 €

Café / Espresso / Express

Tallat 2,40 €

Cortado / Small white coffee / Café noisette

Cafè amb llet 3,00 €

Café con leche / Coffee with milk / Café au lait

Capuccino 4,50 €

Infusions 3,90 €

Infusiones



RESTAURANT
1951
CATEDRAL



APERITIUS / APERITIVOS / APERITIFS / APÉRITIFS

El nostre vermut	6,00 €
Nuestro vermut / Our vermouth / Notre vermouth	
Copa de sangria	10,00 €
Copa de sangria / Glass of sangria / Verre de sangria	
Aperol Spritz	10,00 €

AIGÜES I REFRESCOS / AGUAS Y REFRESCOS
WATER AND SOFTDRINKS / EAUX ET BOISSONS GAZEUSES

Aigua mineral - 0,50 l.	3,00 €
Aigua mineral / Mineral water / Eau minérale	
Aigua amb gas - 0,50 l.	3,00 €
Aigua con gas / Sparkling water / Eau gazeuse	
Refrescos	3,80 €
Softdrinks / Boissons gazeuses	
Sucs de fruita	3,80 €
Zumos de fruta / Fruit juices / Sucs de fruit	

CERVESA NACIONAL (*ESTRELLA DAMM*) / CERVEZA NACIONAL
NATIONAL BEER / BIÈRE NATIONALE

Canya	3,80 €
Caña / Small draught / Pression	
Gerra gran	6,50 €
Jarra grande / Large jug / Chope bière	
Damm lemon	3,80 €
Voll Damm	4,40 €
Doble Malta	
Rosa blanca	4,00 €
Hoppy Lager	
Turia	4,50 €
Tostada - Bitter - Brune	
Complot, IPA Mediterránea	4,50 €

VINS DOLÇOS / VINOS DULCES / SWEET WINES / VINS DOUX


Lustau Fino Jarana	D.O. Jerez Palomino	6 €
Lustau PX San Emilion	D.O. Jerez Pedro Ximenez	6 €
Essència de Gerisena	D.O. Empordà Moscatel d'Alexandria	6 €
Dolç de Gerisena	D.O. Empordà Samsó	6 €
Oremus 3 Puttonyos	Tokaji Aszú	14 €

VI BLANC / VINO BLANCO / WHITE WINE / VIN BLANC


Fonoll	D.O. Penedès Xarel·lo	6 €	27 €
Gregal d'Espiells	D.O. Penedès Muscat, Gewurztraminer, Malvasia		24 €
875 m	D.O. Rioja Chardonnay		25 €
Quinta de coselo	D.O. Rías Baixas Albariño	6 €	29 €
Miranda d'Espiells	100% ECO D.O. Penedès Chardonnay	6 €	25 €
Eresma	D.O. Rueda Sauvignon blanc	6 €	24 €
Tomás Cusiné / Auzells	D.O. Costers del Segre Chardonnay, Macabeu, Albariño, Sauvignon		27 €
Eresma	D.O. Rueda Verdejo	6 €	24 €
Thentic	100% ECO D.O. Almansa Sauvignon blanc		28 €
Finca Viñoa	D.O. Ribeiro Treixadura, Godello, Albariño, Loureiro		27 €
50 Lliures	D.O. Penedès Xarel·lo		26 €



Equilicuá	D.O. Montsant Samsó, Garnatxa	6 €	26 €
Abadal 3.9	D.O. Pla de Bages Cabernet Sauvignon, Syrah		35 €
Les Terrasses Álvaro Palacios	D.O. Priorat Samsó, Garnatxa, C. Sauvignon, Syrah		46 €
Cruor	D.O. Priorat Samsó, Garnatxa, Syrah		34 €
Casa Vella d' Espiells	D.O. Penedès Cabernet Sauvignon	6 €	27 €
Figuero 4	D.O. Ribera del Duero Tempranillo	6 €	26 €
Museum Reserva	D.O. Cigales Tinta País	6 €	29 €
Finca San Martín	D.O. Rioja Tempranillo		26 €
Figuero Viñas Viejas	D.O. Ribera del Duero Tempranillo		39 €
La Renacida	D.O. Cigales Tempranillo		29 €
Non Stop	D.O. Costers del Segre Ull de llebre, Cabernet Franc		27 €
Roda	D.O. Rioja Tempranillo, Graciano, Garnatxa		42 €
Corimbo	D.O. Ribera del Duero Tempranillo		38 €
Mauro	D.O. Ribera del Duero Tempranillo, Syrah, C.Sauvignon, Graciano		40 €
Martínez Lacuesta Cuvée Crianza	D.O. Rioja Tempranillo	6 €	26 €
Martínez Lacuesta Hinia Reserva	D.O. Rioja Tempranillo, Graciano, Mazuelo		34 €

VI ROSAT / VINO ROSADO / ROSE WINE / VIN ROSE

Aurora d' Espiells	D.O. Penedès	6 €	24 €
	Pinot Noir, Xarel·lo, Syrah		
Museum Rosé	D.O. Cigales	6 €	23 €
	Tempranillo, Verdejo, Garnatxa		
Rosa d'Abril	D.O. Penedès		27 €
	Macabeo, Malvasía, Syrah		

CAVA & CHAMPAGNE



Clos Gran Anyada, Brut Nature Reserva	Cava		25 €
	Macabeo, Xarel·lo		
Torelló Tradicional, Brut Nature	Corpinat		29 €
	Macabeo, Xarel·lo, Parellada		
Torelló Pàl·lid, Brut Reserva	Corpinat		28 €
	Macabeo, Pinor Noir		
Juvé & Camps, Brut Rosé	Cava	6 €	28 €
	Trepat		
Juvé & Camps, Reserva Essential Púrpura	Cava	6 €	26 €
	Macabeo, Xarel·lo, Parellada		
Juvé & Camps, Gran Reserva	Cava		38 €
	Macabeo, Parellada, Xarel·lo, Chardonnay		
Moët & Chandon Impérial Brut	Champagne		65 €
	Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier		
Moët & Chandon Rosé Impérial Brut	Champagne		72 €
	Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier		